



簡易賠償程序：

- 事發後儘快以電話、傳真或郵遞通知蘇黎世有關情況；及
- 填妥賠償申請表格連同一切所需文件寄回蘇黎世。

注意事項：

- 於保單續保時，倘受保人已年滿24歲，其保障計劃將會自動由幼青保障（任何計劃級別）轉換至成年保障計劃。計劃級別轉換將假設受保人屬於第一類職業並給予於成年保障下意外死亡及永久傷殘³及意外醫療費用之最低保額，之後會按受保人的要求對其職業或保障範圍作出更改，屆時保費也會作適當調整。如受保人未能通知本公司其所屬職業（第一類除外），本公司恕不就受保人從事其職業時發生或引起之任何損傷作出賠償。倘於保單續保時，受保人已年滿71歲，則其保障計劃會自動由成年保障轉換至長者保障計劃A。當保障自動轉換時，保費亦會隨之作相應調整。受保人如需更改計劃級別，請與蘇黎世聯絡以作安排。
- 不論個人或家庭投保，每位受保人均獲簽發獨立保單。
- 於保單生效日年齡介乎六個月至17歲的受保人，保單持有人必須為受保人的父母或法定監護人，然而，當受保人年滿18歲時，受保人於續保時將自動成為保單持有人。
- 若成年保障之受保人同時受保於多份蘇黎世保險有限公司及/或關連機構之保險計劃，其可獲得的意外死亡及永久傷殘賠償，總累積額不可多於10,000,000港元。
- 每張保單每年最低保費為500港元（幼青保障-計劃A除外）。
- 若選擇每月繳交保費，每年保費最低為700港元，並且須以信用卡或自動轉賬繳付。如以自動轉賬繳付保費，則須以支票繳付首三個月保費。

備註：

1. 保證承保只適用於任職由蘇黎世定義之第一類至第五類職業之受保人，蘇黎世並保留最終批核及決定權。
2. 額外意外死亡及永久傷殘保障只適用於投保或續保時年齡介乎71至80歲之受保人，此保障是終身續保。
3. 永久傷殘保障的賠償額將根據保單上賠償所列的賠償保額之百分比作出賠償。
4. 個別限額如下：
 - (i) 中醫跌打費、中醫針灸費及/或脊椎治療費：每日每次最高150港元；每次意外最多五次；
 - (ii) 物理治療費：每日每次最高500港元；每次意外最多四次。

主要不承保事項：

- 出任為任何空中乘載工具的機務人員或操作員、戰爭、核子輻射、任何性質之疾病、自殺、懷孕、分娩，從事任何職業體育活動或持械工作。

本宣傳資料只供參考之用，並不構成保險合約的一部份，有關此項保障計劃的內容細則及不承保事項將詳列於保單之內，如有任何差異，均以保單內之條款細則為準，蘇黎世保險有限公司保留最終批核及決定權。

(如中文譯本與英文有異，概以英文本為準。)

關於蘇黎世

蘇黎世保險（香港）是蘇黎世保險集團轄下之機構，竭誠為個人及企業客戶提供全面又靈活的一般及人壽保險服務。照顧他們在保險、保障及投資上的需要。集團在香港的業務始於1961年，至今已成為本港五大一般保險公司之一。*

蘇黎世保險集團是一家全球領先的多險種保險供應商，其全球網絡的分支機構和辦事處遍及歐洲、北美洲、拉丁美洲、亞太和中東等地區。集團成立於1872年，總部設於瑞士的蘇黎世，集團有約55,000名員工在170多個國家為客戶提供服務。我們矢志成為我們的股東、客戶和員工眼中全球最佳的保險公司。

*來源：保險業監理處，按毛保費計算，2015年。

蘇黎世保險有限公司
(於瑞士註冊成立之公司)
香港港島東華蘭路18號
港島東中心25-26樓
電話：+852 2968 2288
傳真：+852 2968 0639
網址：www.zurich.com.hk


ZURICH[®]
蘇黎世


ZURICH[®]
蘇黎世

「樂在人生+」個人意外保險計劃

保證承保 終身續保
特別為您全家而設的保險計劃



「樂在人生+」個人意外保險計劃

您難以預知未來會有甚麼事故發生在您及您的家人身上，我們明白愛護家人的您，定會為自己及摯愛安排足夠的保障。

「樂在人生+」個人意外保險計劃針對人生不同階段的需要，在意外發生時，助您應付突如其來的開支。作為您的終身保險夥伴，蘇黎世保證本計劃能夠終身續保，確保您的人生能享有足夠的保障。

計劃特點

- 為幼童、青少年、成人及長者度身訂制保障內容。**保證承保**¹任何年齡介乎六個月至80歲合資格人士，本計劃更是終身續保。
- 保障範圍包括業餘危險運動，如冬季運動、水肺潛水、滑水、攀石、騎馬等。
- 食物飲料中毒及氣體中毒亦獲保障。
- 連恐怖活動亦在保障範圍內。
- 各種保費折扣，例如高達15%的無索償折扣及10%的家庭投保折扣，助您節省預算。
- 全球性個人意外保障。
- 長者計劃提供額外個人意外保障² – 靈活的額外意外死亡及永久傷殘保障可滿足不同的需要。

保費折扣

高達15%無索償折扣

如於保險期內並無任何索償紀錄，您的續保保費便可享有5%的無索償折扣，無索償折扣最高可累積至15%。

家庭投保折扣

若您與至少一名家庭成員（您的配偶、子女、父母、配偶父母或同居伴侶）同時投保，您們均可享有10%保費折扣。

基本保障

意外死亡及永久傷殘³

- 倘因意外事故導致受保人於12個月內死亡或永久傷殘，可獲賠償。
- 保障包括二級或三級皮膚燒傷，殮葬費用及家庭看護津貼。

意外醫療費用

- 倘因意外事故導致身體受傷，我們將提供周全的保障，包括門診及住院醫療費用，及其他治療費用如中醫跌打費。
 - 中醫跌打費、中醫針灸費、脊椎治療費及物理治療費高達每年2,000港元，個別限額如下：
 - (i) 中醫跌打費、中醫針灸費及/或脊椎治療費：每日每次最高150港元；每次意外最多五次；
 - (ii) 物理治療費：每日每次最高500港元；每次意外最多四次。
- 若獲得主診醫生或註冊物理治療師之建議，本計劃亦會賠償購買復康器材如輪椅、拐杖及頭頸固定裝置的費用。

額外保障

- 我們明白，受害人經歷不愉快的事件後，可能需要接受輔導。因此，我們會支付受保人的創傷輔導服務之費用。
- 我們會賠償受保人因永久完全傷殘而需改裝其主要居所之費用。
- 倘因意外事故導致骨折受傷，可獲得額外賠償。

- 如在海外遇上意外事故（旅遊離港不超過90天），**蘇黎世緊急支援**為您提供多種服務，包括：
 - 接載受保傷者返港或前往最鄰近地點就醫、遺體運返或於當地殮葬，賠償不設上限；
 - 代付入院保證金，最高達39,000港元；
 - 醫療諮詢、法律及傳譯服務轉介，及查詢有關啟程前所需資料，如簽證事宜。

自選保障（只適用於成年保障計劃）

每周入息保障

若喪失工作能力，經濟上便會驟失預算。選擇每周入息保障，受保人可獲本保單提供之每周入息保障賠償因意外導致暫時完全傷殘的收入損失。當有意想不到的事情發生在您身上時，此保障能減輕您的憂慮。

注意事項：

- 首三個病假曆日不作賠償。賠償將由喪失工作能力後第四天起計，之後每滿連續七天向受保人作出賠償。
- 保障不適用於無業或退休人士。
- 自僱人士可獲50%每周入息保障保費折扣優惠，但只會獲賠償住院期間的入息損失。



六個月至 17 歲、18-23 歲
未婚之全職學生

保障子女健康成長

幼兒及青少年需要充分的關懷及照顧，因此我們特別為您的子女提供一份全面的保障計劃照顧他們日常生活所需。

幼青保障

- **學校活動** – 倘於參加學校活動期間及往返居所與學校途中，因意外事故導致死亡或永久傷殘，可獲額外賠償最高達 100,000 港元。
- **額外醫療費用保障** – 最高達 20,000 港元之額外海外意外醫療費用保障。
- **父母休假津貼** – 如受保子女因意外事故住院，父母因而需要休假陪伴及照顧，我們會向受保子女的父母提供每天 200 港元、長達十天的父母休假津貼。
- **寵物襲擊或虐兒** – 若受保子女不幸因寵物襲擊或虐兒住院，可額外獲每天最高 300 港元、長達 31 天的住院現金津貼。

18-70 歲

充份保障享受人生

我們相信，能同時兼顧工作與享樂，人生定會更豐盛。我們為您提供充分的保障，讓您可以更無憂無慮地享受人生。



成年保障

- **高達 5,000,000 港元意外保障** – 若需要更大保障額，詳情請與蘇黎世聯絡。
- **額外意外死亡及永久傷殘保障** – 倘若受保人於乘搭公共交通工具途中、遭遇搶劫或天災、或於星期六、日或香港公眾假期期間遇上意外死亡或永久傷殘，可獲雙倍保障。
- **配偶休假津貼** – 倘受保人因意外事故住院，需要配偶休假陪伴及照顧，配偶可獲每天 200 港元、最長達十天的配偶休假津貼。

長者保障

- **海外意外** – 額外海外意外醫療費用保障，最高達 20,000 港元。
- **額外個人意外保障²** – 靈活的額外意外死亡及永久傷殘保障選項，切合您的需要。
- **骨折及復康器材**。
- **家庭看護津貼保障** – 每天 200 港元，保障期最長達 182 天。



71-80 歲
終身續保

黃金階段周全的醫療保障
享有周全的意外醫療保障，長者便可安享晚年。

職業分類

第一類

於室內執行非體力勞動及非危險性職務	律師、會計師、行政人員、文員、室內售貨員、教師、家庭主婦、學生、醫生
-------------------	------------------------------------

第二類

須經常外出或須輕度體力勞動或間歇操作輕度機械之非危險性職務	家傭、外勤員、營業代表、護士
-------------------------------	----------------

第三類

技術性或半技術性職務，並須操作輕型機械/機器之技術	電工、廚師、侍應、快餐店餐飲工人、廚房工人、印刷技工、麵包師傅、水喉匠（家居/室內）、小販、私家車司、電子工人、製衣工人
---------------------------	--

第四類

須操作重型機械，高度體力勞動或於危險環境工作之技術性職務	搬運工人、室內裝修工人、機械製造/機器維修員、修路工人、油站職工、巴士/小巴/的士/輕型貨車/貨車/貨櫃車司機（香港境內）
------------------------------	---

第五類

極具危險性的專業及工作	地盤工人（涉及高空、搭棚之工作除外）、安裝電梯及修理員
-------------	-----------------------------

備註：此職業分類只作參考用途，若投保人未能確定所屬職業類別，請向蘇黎世查詢。

投保額一覽表 (只適用於成年保障)

投保項目	職業類別		
	第一類及第二類	第三類	第四類及第五類
意外死亡及永久傷殘³ (AD&PD)			
最高投保額 (港元)	5,000,000	2,000,000	1,000,000
最低投保額 (港元)	500,000	350,000	250,000
意外醫療費用 (AME)			
最高投保額 (港元)	意外死亡及永久傷殘投保總額的10% 或 最高至500,000 (以較低者為準)	意外死亡及永久傷殘投保總額的10% 或 最高至100,000 (以較低者為準)	意外死亡及永久傷殘投保總額的10% 或 最高至50,000 (以較低者為準)
最低投保額 (港元)	10,000	10,000	10,000
每週入息保障 (WI)			
最高投保額	每周實際薪金之75% (職業類別第一類及第二類上限不超過20,000港元; 職業類別第三類至第五類上限不超過10,000港元)		

備註：若需要提高投保額，詳情請與蘇黎世聯絡。

保費表

繳費方式 每名受保人保費 (港元)

	幼青保障					
	計劃 A	計劃 B				
每年	516	936				
每月	43	78				
	成年保障					
	第一類	第二類	第三類	第四類	第五類	
每年	投保額之百分比					
	AD&PD	0.09%	0.11%	0.18%	0.28%	0.42%
	AME	2.7%	3.0%	4.9%	6.8%	10.2%
	WI	25%	30%	50%	80%	120%
每月	年度保費 ÷ 12					
	長者保障					
	第一類及第二類		第三類至第五類			
每年	計劃 A	計劃 B	計劃 A	計劃 B		
	71-80歲					
		1,656	2,616	2,484	3,924	
	投保額之百分比					
	額外 AD&PD	0.4%	0.4%	0.6%	0.6%	
	81歲至終身 (只限續保)					
	2,496	3,996	3,744	5,994		
投保額之百分比						
額外 AD&PD	0.5%	0.5%	0.7%	0.7%		
每月	年度保費 ÷ 12					

保障表

保障項目

每名受保人每年最高保障額 (港元)

保障項目	幼青保障 (6個月至17歲、18-23歲未婚之全職學生)		成年保障 (18-70歲)	長者保障 (71-80歲·終身續保)	
	計劃 A	計劃 B		計劃 A	計劃 B
意外死亡及永久傷殘³ (AD&PD)	150,000	300,000	按受保人要求而訂	250,000	500,000
燒傷	75,000	150,000	50% 投保額或500,000· 以較低者為準	150,000	200,000
殮葬費用	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000
家庭看護津貼	每日200 (每次意外最長為31日)	每日200 (每次意外最長為31日)	每日200 (每次意外最長為31日)	每日200 (< 81 歲：每次意外最長為182日) (≥ 81 歲：每次意外最長為31日)	每日200 (< 81 歲：每次意外最長為182日) (≥ 81 歲：每次意外最長為31日)
額外賠償： 參加學校活動期間發生意外	100,000	100,000	—	—	—
乘搭公共交通工具、遇劫或遭遇天災或於星期六、日或香港公眾假期期間遇上意外	—	—	200% 投保額或 100% 投保額 + 1,000,000 以較低者為準	—	—
骨折	10,000	10,000	50,000	< 81 歲：100,000 ≥ 81 歲：50,000	< 81 歲：100,000 ≥ 81 歲：50,000
家居裝置費用	25,000	25,000	25,000	25,000	25,000
額意外死亡及永久傷殘 ²	—	—	—	按受保人要求而訂 每500,000為一單位 (職業類別第一類及第二類： 最高至2,000,000港元； 職業類別第三類至第五類： 最高至500,000港元)	按受保人要求而訂 每500,000為一單位 (職業類別第一類及第二類： 最高至2,000,000港元； 職業類別第三類至第五類： 最高至500,000港元)
意外醫療費用 (AME)					
住院及門診醫療費用	每次意外10,000	每次意外20,000	按受保人要求而訂	每次意外5,000 (< 81 歲：每年最高20,000) (≥ 81 歲：每年最高10,000)	每次意外10,000 (< 81 歲：每年最高40,000) (≥ 81 歲：每年最高20,000)
包括： 中醫跌打費、中醫針灸費、脊椎治療費及物理治療費 ⁴	每年2,000	每年2,000	每年2,000	< 81 歲：每年最高2,000 ≥ 81 歲：每年最高1,000	< 81 歲：每年最高2,000 ≥ 81 歲：每年最高1,000
額外賠償： 海外意外醫療費用	每次意外10,000	每次意外20,000	—	每次意外5,000 (每年最高10,000)	每次意外10,000 (每年最高20,000)
復康器材	10,000	10,000	15,000	20,000	20,000
父母/配偶休假日津貼	每日200 (每次意外最長為10日)	每日200 (每次意外最長為10日)	每日200 (每次意外最長為10日)	—	—
創傷輔導服務保障	5,000 (每次1,000)	5,000 (每次1,000)	5,000 (每次1,000)	5,000 (每次1,000)	5,000 (每次1,000)
衣服及個人物品損毀賠償	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000
住院現金					
住院現金	每日100 (每次意外最長為31日)	每日200 (每次意外最長為31日)	每日200 (每次意外最長為31日)	每日200 (每次意外最長為31日)*	每日200 (每次意外最長為31日)*
寵物襲擊/虐兒住院現金	每日200 (每次意外最長為31日)	每日300 (每次意外最長為31日)	—	—	—
每週入息保障 (WI)	—	—	按受保人要求而訂	—	—
蘇黎世緊急支援	適用				
無索償折扣優惠	每年續保時，將可享有5%無索償折扣優惠，最高可享有15%無索償折扣優惠				

*只適用於公立醫院